

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueille avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU
2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND
Président du Bureau des Commissaires Censeurs L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

NOTES LOCALES

Samedi dernier le 19 courant, un groupe d'intimes se réunissait à la demeure de M. F. J. Beaton à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Beaton. Un programme musical fut exécuté par M. Beaton avec Mme Arthur Cyr au piano. Plusieurs numéros de bonnes "Old Scotch Tunes" par M. Archie Beaton, furent très applaudis, ainsi que ses chansons comiques. De jolis cadeaux, entr'autres un coffre en cèdre, furent présentés à Mme Beaton. Celle-ci remercia chaleureusement ses amis pour cette tendre délicatesse. Étaient présents: MM. et Mmes Elphège Charrest, Fred Daigle, Jos. Keeney, Alex. Landry, Arthur Cyr, Aurèle Charest, Mme Florence McGinn, M. G. Dods, D. McHune, W. Landry, A. Pettigrew, M. et Mme C. Landry, M. et Mme Archie Beaton. Un succulent goûter fut servi et tous se séparèrent emportant le souvenir d'une soirée agréablement passée.

M. J. A. Doucet, agent d'assurances de Rivière du Loup était en ville ces jours derniers. M. et Mme J. P. Soucy sont actuellement en voyage à Québec. M. C. F. Savoie de Moncton était de passage en ville samedi et dimanche.

Récemment avait lieu une réunion enfantine chez Mme J. H. Castonguy à l'occasion du 9ième anniversaire de naissance de sa fille Carmen. Ses petits amis lui apportèrent de jolis cadeaux. Un succulent goûter leur fut servi par Mme Castonguy, Mme Isidore Belavanc et Mlle Yvonne Pelletier. Ils se séparèrent après s'être bien amusés. Étaient présents: Carmen et Irma Castonguy, Yolande, Colette et Françoise Mercier, Monique Ouellet, Juliette Cyr, Irène Dumont, Marguerite Côté, Irma, Fernande, Rolande et Yvette Caron, Marie-Paule D'Amours, Rita Savard, Maurice, Conrad et Robert Castonguy, Guy et Jean-Gabriel Mercier, Jeannot Caron, Sylvio, Léon et Paul-Emile Côté, Fernier D'Amours.

M. Maurice Bernier de Rivière du Loup était en ville au commencement de la semaine. Les révérends Sr. Guy, supérieure du Couvent de St-Basile, Sr. Audet du Couvent de Campbellton, Sr. McCain du couvent de Chatham étaient de passage en ville samedi dernier en route pour Drummondville, Montréal et quelques villes américaines où elles visiteront des institutions de leur communauté.

M. Hector Boucher, entrepreneur de pompes funèbres de Rivière du Loup, était en ville lundi dernier avec son superbe corbillard automobile. Cette voiture est ce qui existe actuellement de plus moderne. C'est une machine Nash, six cylindres, finie avec luxe. M. Boucher était venu prêter son concours aux somptueuses funérailles de feu Pierre Collin à St-Hilaire.

Aux Propriétaires Et Amateurs de Radios! La General Motors irradiera lundi prochain à 10.30 heures, par 22 postes américains, son programme hebdomadaire avec le nouveau Chevrolet comme hôte d'honneur. Tous ceux qui l'automobile intéressent de bien d'être aux écoutes pour prendre connaissance avec le nouveau Chevrolet 1929, auto à six cylindres avec les lignes du Cadillac, pour le prix de l'ancien modèle. Ce nouveau modèle sera en exposition dans quel que temps au salon d'autos de J. Clark & Son d'Edmundston.

M. Azarie Pitze de Québec passe quelques jours en ville. Mme Donald Fraser a reçu à deux tables de bridge mardi après-midi. Mme G. Genbery fut l'heureuse gagnante du prix. M. et Mme G. G. Clair ont reçu à un bridge mixte mercredi soir. On y remarquait M. et Mme Merritt, M. et Mme D. Stevens, M. et Mme James Reith, M. et Mme D. Tweedie, M. et Mme P. W. Chapman.

Mlle Agnès Hébert du Madawaska Inn est de retour de St-Jean où elle a passé une dizaine de jours, l'invitée de sa sœur Mme John Kelley.

Mme J. F. MacKenzie et son jeune fils Fraser ont passé la fin de semaine à Campbellton, les invités de M. et Mme Metzler.

Le Cercle des Dames de la St-John Baptist Church s'est réuni chez Mme R. V. McCabe mercredi soir. Elles ont fait une soirée de couture en vue de leur



TROIS REPVS PAR JOUR MAINTENANT - MAIS -

Votre famille - vos êtres chéris - reçoit trois repas par jour et tout le confort de la maison, mais s'il vous arrivait quelque chose - Qu'advierait-il? Pourquoi ne pas vous assurer maintenant qu'ils ne leur manquera jamais rien en les protégeant par l'assurance. Il nous fera plaisir de discuter ce sujet avec vous.

E. J. HUBERT, agent de district, F. BERUBE, représentant. EDMUNDSTON, N.-B.

The DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY. Head Office: WATERLOO, Ontario

vente et souper annuel qui aura lieu samedi le 1er décembre, de 5.30 à 7.30 heures, dans la salle des francs-maçons.

Mme J. M. Stevens est partie mercredi pour St-Stephen où elle sera l'invitée de M. et Mme H. J. McKenzie.

M. et Mme Douglas Stevens sont de retour depuis mardi d'un voyage à Boston.

M. et Mme C. E. Bélanger de Rivière du Loup étaient en ville ces jours derniers.

Le Club de bridge Hillside s'est rencontré chez Mme Donald Fraser de la 20e Avenue vendredi soir dernier. Mme R. S. White a remporté le premier prix.

M. C. M. Rideout est de retour d'un voyage à Toronto, London et Chicago.

M. et Mme T. R. Yorke, de Mars Hill, Me., ont passé la fin de semaine en ville les invités de M. et Mme J. T. MacKenzie.

Mme L. D. Smiley a reçu à un bridge vendredi après-midi. On y remarquait Mmes W. Matheson, C. Van de Carr, J. Lockhart, A. W. Brebner, Mlle L. Brebner, Mmes G. Genberg, J. M. Stevens, G. Nesbitt, T. J. Scott, F. E. Fournier et R. V. McCabe.

Mme J. T. Mackenzie de la rue Burpee a reçu à un bridge hier après-midi, Mmes W. Morton, R. Richards, L. A. Landry, A. A. Pickard, G. G. Clair, G. W. Chapman, R. Murchie étaient présentes. Mme Clair a gagné le prix.

Hier soir un groupe nombreux d'amis s'est réuni à la résidence de M. et Mme Patrick Fournier à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Fournier. Un joli cadeau lui fut présenté. Tous passèrent une agréable soirée au cours de laquelle un succulent goûter fut servi. Étaient présents: Messieurs et mesdames M. D. Cormier, F. H. Burgois, Ths. Guerrette, J. G. Boucher, Geo. Laporte, A. J. Dionne, T. D. Hébert G. Kennedy, F. E. Fournier, Garfield Larlee, Mlles M. A. D'Aigle, L. Després, M. Archambault, Eula Rice, Mme Mamie Boucher, MM. Dr. Hébert, Dr. Simms, Dr. Collin, A. Rice, Jos. Michaud, S. Laporte, C. Dionne, Raymond Breau, A. Blanchard, Francis Breau, T. Heiberd, et E. J. Albert.

NAISSANCES

Le 15 courant est née à M. et Mme Joseph Dubé, une fille baptisée Marie, Thérèse, Gertrude Parrain et marraine M. Willie J. Picard et Mlle Hattie Boucher.

Le 16, est née à M. et Mme Esdras Pelletier, une fille baptisée Marie, Rita, Aline, Parrain et marraine M. Joseph B. Michaud et Mlle Marie Lévesque.

Le 17, est née à M. et Mme Clément Blaquière, une fille baptisée Marie, Véronique, Thérèse, Parrain et marraine M. Ferdinand Martin et Mlle Lédy Duguay.

Le 17, est née à M. et Mme Edouard Francoeur, une fille baptisée Marie, Blanche, Antoine, Parrain et marraine M. Engène Gaudreault et Mlle Germaine Pitre.

Le 20, est né à M. et Mme Joseph Desrochers, un fils baptisé Joseph, Edwin, Real, Parrain et marraine M. et Mme Pierre Turbide.

Grand Bridge Chez Les Chevaliers

Mardi soir prochain, le 27 courant, le Conseil local des Chevaliers de Colomb donnera son premier grand bridge de la saison auquel assisteront les membres et quelques invités.

THEATRE CASINO Dimanche le 25 Nov.

A HUIT HEURES DU SOIR

LES CHEVALIERS DE COLOMB D'EDMUNDSTON

Présente

Le Prof. Hoffmann

Dans une grande représentation qui durera plus de deux heures.

Magie - Tours d'Adresse Prestidigitation, Ets., Etc.

Le Professeur Hoffmann de Montréal, de passage à Edmundston, a bien voulu prêter généreusement son concours pour cette soirée. Sa réputation n'est pas à faire, c'est un maître en magie, tours d'habileté et prestidigitation. Plusieurs l'ont déjà vu à l'oeuvre et aimeront à le revoir.

Il n'y a pas de sièges réservés. L'entrée générale est 50s.

Manteaux de Fourrure - chez - J. Clark & Son Ltd



Monsieur ROSS, représentant l'une des plus importantes maisons d'affaires au Canada, sera à notre magasin

JEUDI et VENDREDI les 22 et 23 novembre

Avec un superbe assortiment de Manteaux de fourrures pour dames, demoiselles et messieurs.

Venez les examiner et vous enquerir des prix.

Conditions de paiement faciles.

LE Prof. HOFFMANN A KEDGEWICK

Kedgewick, N.-B.—Le 4 novembre dernier nous avons eu le plaisir de voir à l'oeuvre ici à la salle Ouellet, le prof. Paul-Georges Hoffmann qui est venu nous donner une jolie soirée de magie blanche, prestidigitation et d'illusions.

Cette soirée a été donnée au profit des oeuvres paroissiales, et c'est sous la présidence de M. le curé Thibault que le prof. Hoffmann a donné cette intéressante représentation.

Le prof. Hoffmann qui est bien connu au Nouveau-Brunswick et dans l'Acadie arrivait justement d'une tournée triomphale faite avec succès dans les principaux centres Acadiens de la Nouvelle-Écosse et de l'île du Prince-Édouard.

Assistance à beaucoup apprécié l'adresse comme l'habileté du prof. Hoffmann qui a su bien nous faire rire tout en nous mystifiant avec ses nombreuses expériences de magie blanche et de... prestidigitations. Pendant plus de deux

heures, il a étonné l'assistance par ses tours prodigieux et merveilleux de toutes sortes. Bref malgré le mauvais temps cette soirée a remporté un beau succès, et M. le curé ainsi que le prof. Hoffmann ont raison d'être satisfaits du résultat qu'ils ont obtenus.

La Prochaine Partie de Boxe

Elle aura lieu au Venetian Hall, lundi le 26 courant, M. Denis Bourgoin en est le promoteur. La principale rencontre aura lieu entre Gene Galibois de Québec, 140 lbs, et Geo. Kid Harrington d'Edmundston, 140 lbs. Les préliminaires comprendront dix rondes entre Kid Lemieux de Moncton contre Kid Pelletier de cette ville, et Jeo. Gate contre K. O. Dalaney.

ON DEMANDE

Une servante pour ouvrage général de maison. S'adresser à Mme Raymond CLAVETTE, Edmundston, N.-B.

Leishman Clothes



Beaux tissus, ajustage parfait; styles de luxe et qualité partout, ont rendu les vêtements LEISHMAN les plus populaires depuis seize ans. Nous apprécions l'occasion que vous nous donnez de vous montrer les dernières nouveautés.

Champoux & Giguere

Ancien Restaurant Topping Edmundston, N.-B.

CINQ SOUS

PEL

Le Département national de Restigouche vince. lui qui dston e

Un quotidien apprendait à la dernière que le l'hon. M. Stewa faire les travaux éliminer quatre veau dangereux de Restigouche autant dans les Westmorland et Il semble être mission des Cher ra quarante pour l'ouvrage, le cherné en paiera et la province n pour cent des d yer.

Nous voulons ministre des Tr cette belle initi tion qu'il jette u lant sur le comte et considère pou tants que notre être celui qui c passages à nivea Sur une distan entre Edmundst il y a 25 travers très dangereuses est un vrai casse vers le nord du Chair il y a bien traverses toutes ses les unes qu Baker-Brook de le théâtre d' cidens en moins en 1927. Elle réparations depu t encore un dan Il faut bien se route Edmundst fait partie de la tintinale Vancou elle est fréquent grand nombre de ricains qui se Québec, ou vers automobilistes ca sent en grand r rendre dans le su en Nouvelle-Écos de-Prince-Édoua portance de faire ques-unes des p traverses de ch existent.

IMPORTANT TRANSA IMM

Rivière-du-Lou syndicat de Qué porter acquéreur toria, à Rivière-d et du terrain appa dilon Binet, situé ville à l'endroit où trefois la propri Chamberland, à l' ptiété de M. L. V. trateur.

Pour ce qui co Victoria, les no-ve res sont à pr... s restauration ex rieure.

Sur le terrain d syndicat construi tel de 100 chambr xaux et à l'épreu tel sera construit chemis, et sur le vers amusements disposition de la photo.

La construction genre à Rivière-d mènera certainem grand nombre de t corps publics devr d'une salle initiat

DEC Vendredi le 30 lieu à Clair, le se Thomas P. Lang, é Clodia Morneau. M. Lang était le hé Alfred Lang cur re N.-B. de M. Lang, curé de St-Mme J. L. Thériault